

bezirk  oberbayern

Auf den Spuren der musikalischen Volkskultur im Elsaß

mit Hinweisen zu Orten "auf dem Weg"

bearbeitet von Otto Holzapfel,
Eva Bruckner und Ernst Schusser

mit weiteren Beiträgen von
Denise Winterhalter, Jacques Saly, Karl Müller,
Wolfgang Killermann

herausgegeben vom Bezirk Oberbayern
München 2005

Inhaltsverzeichnis:

Geplantes Programm der Fahrt	S. 4
Inhaltsverzeichnis	S. 5
Auf den Spuren von ... - Hefte und Exkursionsziele	S. 8
Kartenausschnitte für die Fahrtstrecke am 1. und 3. Juli (Freitag und Sonntag)	S. 10
Kartenausschnitte für die Fahrtstrecke am 2. Juli (Samstag)	S. 12
Auf den Spuren der Volksliedsammlung und -forschung im Elsass von Prof. Dr. Otto Holzapfel	
Auf dem Weg	
- Wyhl und Marckolsheim	S. 14
- Elsass	S. 16
- "Herr Minischer, i will e Ding"	S. 17
- Landkarte: Haut-Rhin Département Ober-Rhein	S. 18
Im Ober-Elsass (Haut-Rhin) und in den Vogesen	
- Ober-Elsass	S. 22
- Hunawir	S. 28
- Riquewih	S. 30
- "Ich schell mein Horn in Jammerton"	S. 31
- Stadtplan Riquewih	S. 33
- Ribeauvillé	S. 34
- Eguisheim	S. 35
- Murbach	S. 37
- Thann	S. 45
- Feldforschung in Sewen (siehe auch: Anhang)	S. 48
- Hartmannsweilerkopf (Vieil Armand)	S. 50
- Vogesen, Route des Crêtes	S. 51
- Kaysersberg	S. 51
Die volksmusikalischen Arbeiten	
- Weckerlin (1883)	S. 55
- Mündel (1884)	S. 58
- Kassel (1929)	S. 58
- Kassel-Lefftz (1939/40)	S. 60
- Wilhelm (1947)	S. 64
- Lefftz (1966-1969)	S. 66
- (Goethe)	S. 70
- A-Nummern des DVA (Thann vor 1911, G. Horak 1941)	S. 92
"Der Graf von Bacqueville"	S. 94
"Fuhrmann und Wirtin"	S. 94
"Hans im Schnockeloch"	S. 98
Elsässerdütsch	S. 100
Elsass in der Literatur	S. 106
Das Elsass in kurzen Stichworten zur Geschichte	S. 111
Textanfänge der abgedruckten Lieder	S. 114
Anhang: Demo- CD im VMA (Feldforschung O. Holzapfel)	S. 115
Chansons Populaires de l'Alsace (J.B.Weckerlin, Paris 1883): Liedbeispiele	S. 116
Vergleichende Zusammenstellung von Volksliedaufzeichnungen	
aus dem Elsaß und aus Oberbayern	S. 118
- "Die ehebrecherische Markgräfin"	S. 120
- "Das Schloß in Österreich"	S. 122

- "Vom Pfalzgraf überm Rhein"	S. 126
- "Der falsche Schwur" (Lenchen ging einmal spazieren)	S. 128
- "Des Räubers Liebchen"	S. 130
- "Die Brombeeren"	S. 132
- "Der Hafersack"	S. 134
- "Schäferin und Kuckuck"	S. 136
- "Des Müllers Töchterlein"	S. 138
- "Der heimkehrende Wandersmann"	S. 140
- "Der Jäger im Tannenholz"	S. 142
- "Die verlassene Mutter" (Mariechen saß weinend im Garten)	S. 144
- "Die Erscheinung auf dem Kirchhof" (Weint mit mir)	S. 146
- "Bei Sedan auf der Höhe"	S. 148
- "Der verwundete Krieger"	S. 150
- "Ein braver Offizier" (Als Jüngling schlug mir hoch die Brust)	S. 152
- "Abschied im Urlaub"	S. 154
- "Ein Schifflin sah ich fahren"	S. 156
- "Schatz, reis nicht so weit"	S. 158
- "Jägers Aufenthalt"	S. 160
- "Der Wildschütz" (Das Jagen das ist es mein Leben)	S. 162
- "Frisch auf zum Jagen"	S. 164
- "Der lustige Bauer"	S. 166
- "Die Sennerin im Frühling"	S. 168
- "Der Pfannenflicker"	S. 170
- "Die Abschiedstunde naht" (Jetzt ist die Zeit und Stunde da)	S. 172
- "Und jetzt reisen wir zum Tor hinaus"	S. 174
- "Spottlied auf allerhand Berufe" (Wie machen's denn die Metzger)	S. 176
- "Falsche Liebe"	S. 180
- "Im Häusel am Rhein"	S. 182
- "Du könntest mein Unglück sein"	S. 184
- "Unstete Liebe" (Aus, aus, aus ist's mit mir)	S. 186
- "Nur in Ehren" (Wenn ich auch kein Schatz mehr hab)	S. 188
- "Einladung zum Spazieren und zum Tanz" (Friederike)	S. 190
- "Wiedersehen" (Ich hab schon drei Sommer)	S. 192
- "Ach, bleib bei mir" (Wie die Blümlein draussen zittern)	S. 194
Auf dem Weg durch das südliche Elsaß - Bilder und Lieder	S. 196
- "Hoch schwingen wir den Hut"	S. 197
- "Gott hat alles recht gemacht"	S. 198
- "Wohlan mit frischem, freien Mut", aus dem Bauernkrieg im Elsass 1525	S. 200
- Hunawirh und seine Wehrkirche	S. 202
- "O Bischof voll der Heiligkeit"	S. 204
- Murbach	S. 207
- "Sankt Benedikt sei hochverehrt"	S. 207
- "Herr, wie du willst"	S. 208
- "Joseph, lieber Joseph mein"	S. 209
- Sewen	S. 210
- "Hl. Johanna von Orleans"	S. 210
- Thann	S. 213
- Hartmannsweilerkopf	S. 214
- "O Sünder, hör doch einmal auf"	S. 214
- "Den Frieden, den die Welt nicht gibt"	S. 215

- "Du hast die Welt erschaffen"	S. 216
- Auf den Vogesen	S. 217
- Kaisersberg	S. 219
"Das Riesenspielzeug" - ein Lied gesungen von Karl Müller aus München	S. 220
Erinnerungen von Frau Denise Winterhalter	S. 222
Die Gruppe "Zipfelkapp"	S. 228
Liedflugblätter -	
" ... Mordthat, welche in Elsas von einem Bräuer Purschen verübt worden." ...	S. 231
"Elsässische Bauertänze" und andere Schellackplatten im VMA	S. 234
Bücher zur regionalen Musikkultur im Elsaß (Bestand VMA)	
- Anton Stöber: Elsässisches Volksbüchlein, Mühlhausen 1841/1859	S. 238
- Curt Mündel: Elsässische Volkslieder, Straßburg 1884	S. 240
- (August) Kassel: Meßti und Kirwe im Elsaß, Straßburg 1907/1908	S. 242
- Dr. August Kassel: Conscrits, Musik und Tanz im alten Elsaß, Gebwiller 1929 .	S. 255
- Valentin Beyer: Elsäßische Volkslieder, Frankfurt a.M. 1926	S. 256
- E. Mandel: La chanson populaire en Alsace, Strasbourg 1939	S. 258
- Fritz Strohm: Singe Elsassland, Dornfessel 1990	S. 260
Auf dem Weg durch den Schwarzwald ins Rheintal	S. 262
- Industrietäler und Orte - Oberndorf	S. 263
- Schramberg	S. 264
- "Der Uhrmacher" und "Die Uhr"	S. 265
- Das Stadtmuseum in Schramberg	S. 266
- "In der Witwe ihrem Zimmer" und einige Vierzeiler	S. 274
- Die Strohmanufaktur in Schramberg	S. 276
- Lauterbach	S. 278
- "Brotzeitlied"	S. 279
- Hornberg - "Hornberger Schießen"	S. 280
- Schwarzwaldhäuser, Almwiesen, Landwirtschaft	S. 282
Freiburg - Stadtplan	S. 285
Kurzfassung zur Geschichte des DVA (Deutsches Volksliedarchiv) in Freiburg i.Br.	S. 286